Peg-Pérego

FIUS1301G187

USE AND CARE EN

EMPLEO Y MANUTENCION ES

UTILISATION ET ENTRETIEN FR

John Deere GROUND LOADER

See separate insert sheet for more information

Vea la hoja separada del separador de millares para másinformación

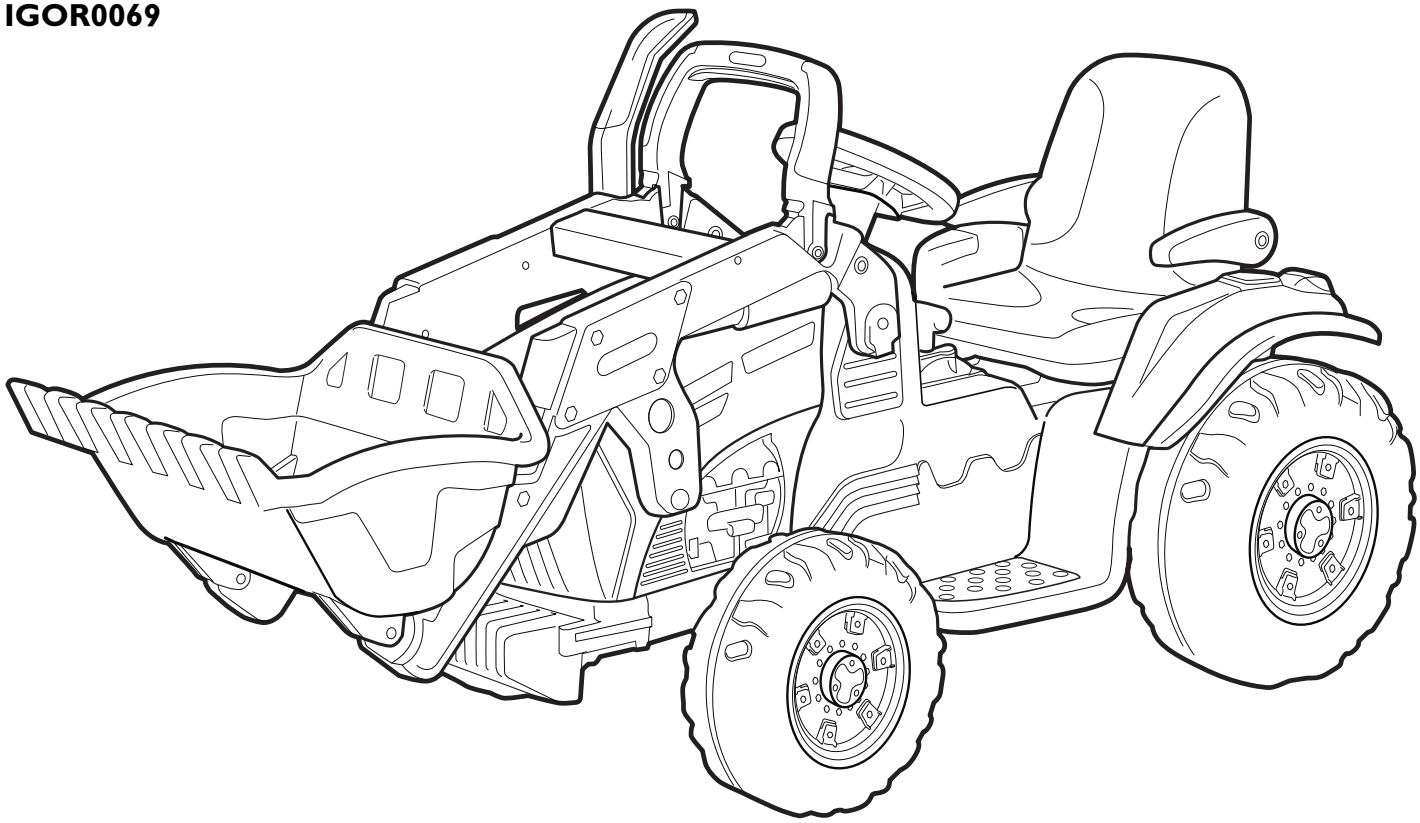
Voir ls feuille séparée d'insertion pour plus d'information

EXTENDED WARRANTY

2 YEARS*

*CONSUMER PARTICIPATION REQUIRED

Model Number
IGOR0069



NOTE: because this manual contains 3 languages, the Assembly illustrations are separate from the Assembly verbal instructions (Assembly verbal instructions are several pages deeper into the manual)

NOTA: este manual contiene 3 idiomas, por lo tanto las ilustraciónes para ensamblaje estan aparte de las instrucciónes de ensamblaje escritas (Las instrucciónes de ensamblaje escritas estan varias paginas adelante en el manual).

NOTE: puisque ce manuel est traduit en 3 langues, les illustrations d'assemblage ne se trouvent pas sur la même page que les instructions verbales d'assemblage (les instructions verbales d'assemblage sont quelques pages plus loin dans le manuel).

SMART PEDAL TECHNOLOGY STOP COAST GO

12VOLT

JOHN DEERE LICENSED PRODUCT

MADE in USA

SEE VERBAL INSTRUCTIONS AFTER THE PICTURES

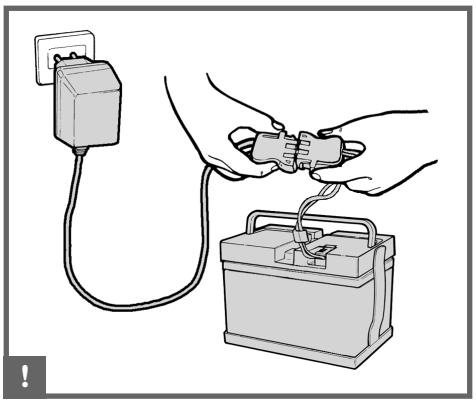
VER LAS INSTRUCCIONES DESPUÉS DE LOS DISEÑOS

VOIR LES INSTRUCTIONS APRÈS LES DESSINS

INITIAL BATTERY CHARGE

PRIMERA CARGA DE LA BATERÍA

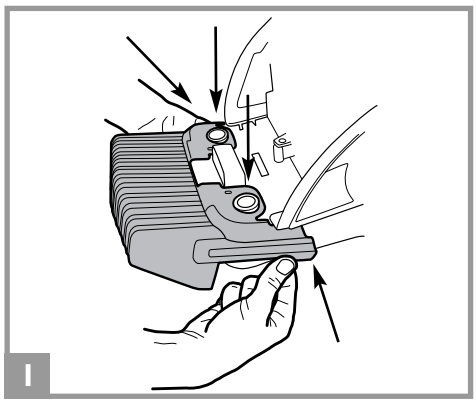
PREMIÈRE CHARGE DE BATTERIE

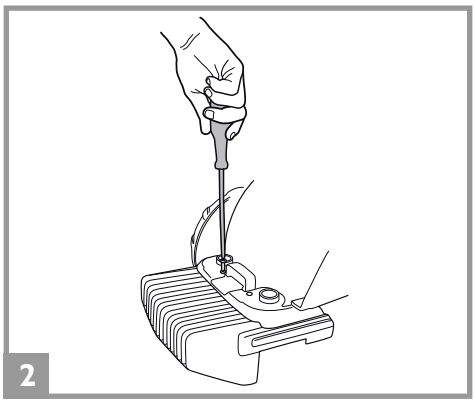


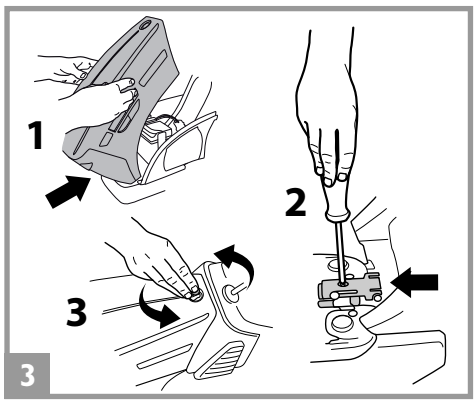
ASSEMBLY

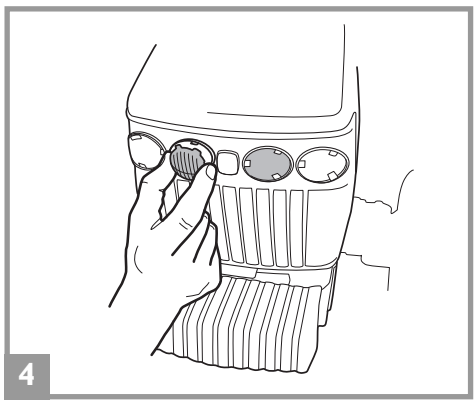
MONTAJE

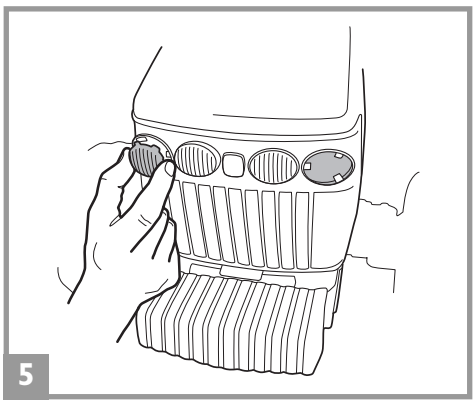
MONTAGE

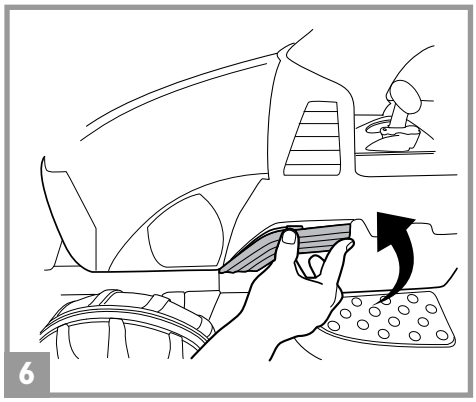


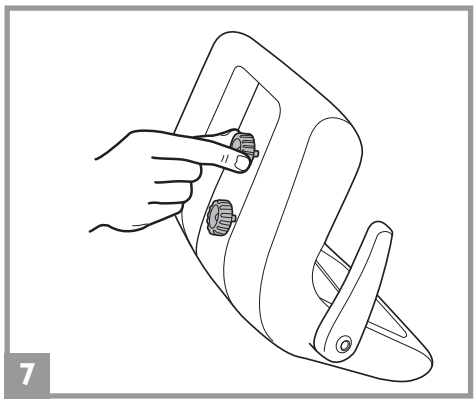


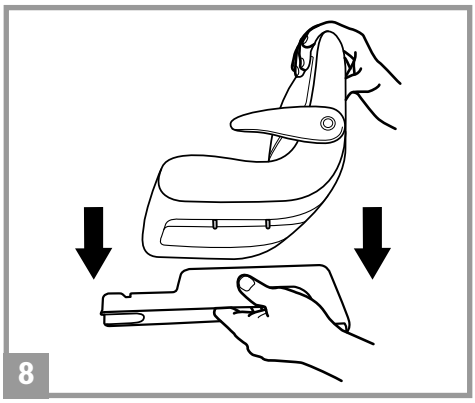


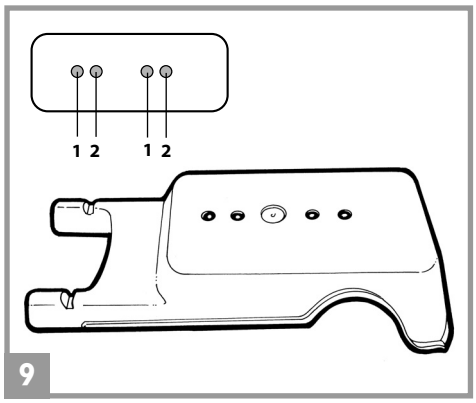


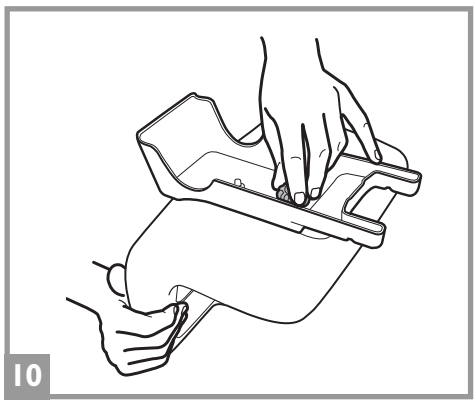


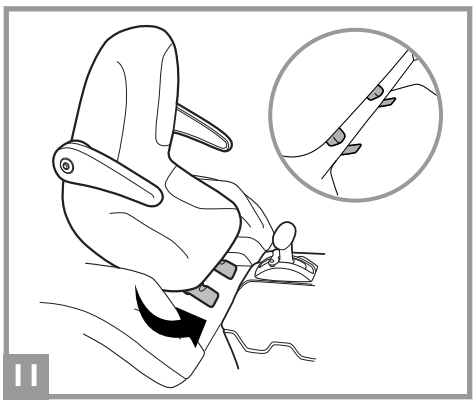


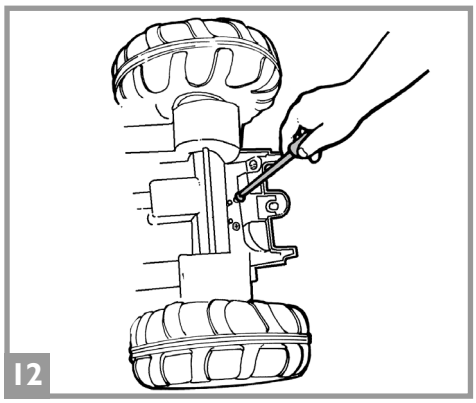


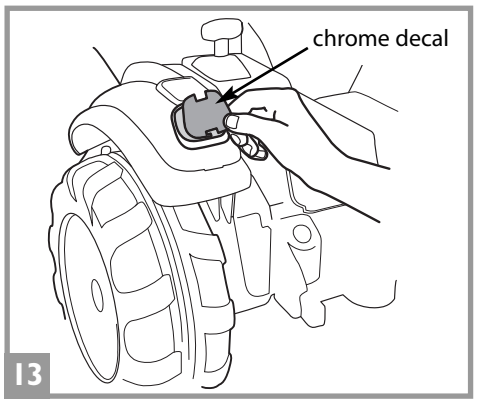




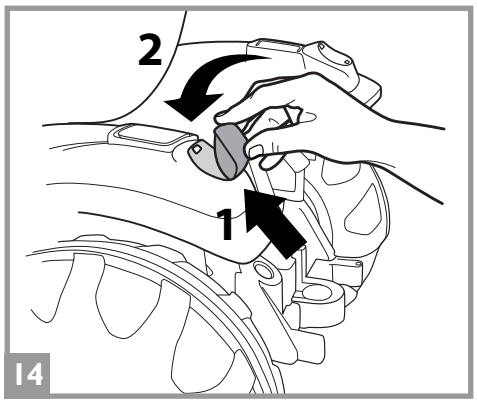




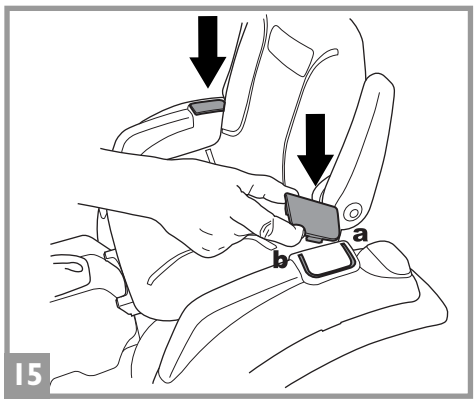

12



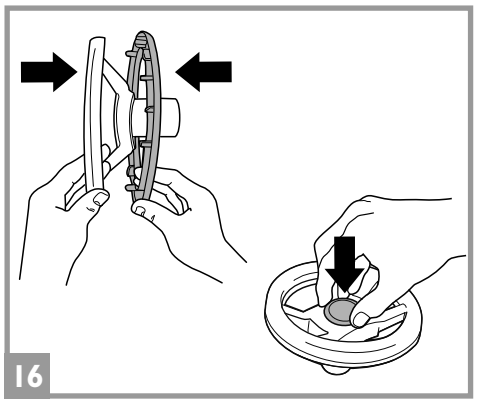
13

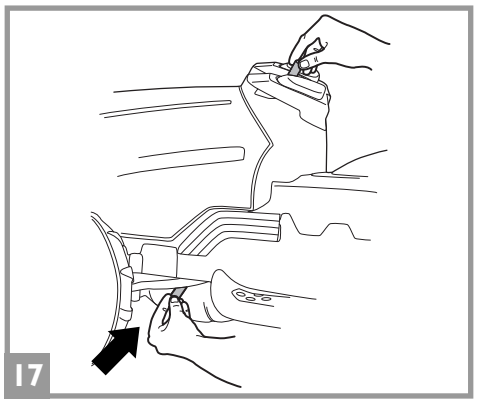


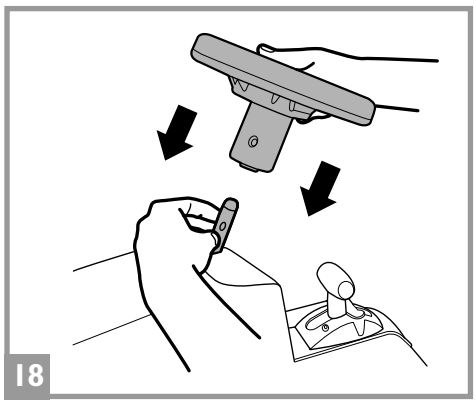
14

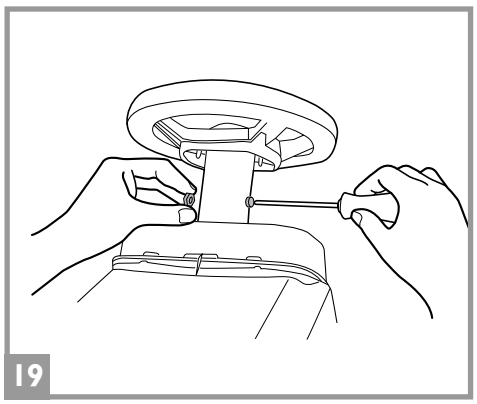


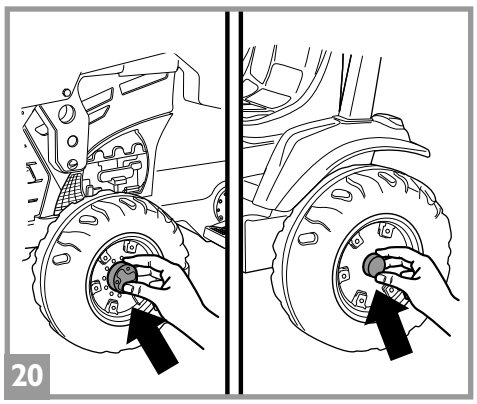
15

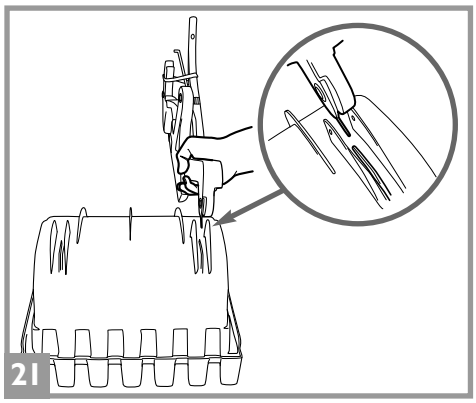

16

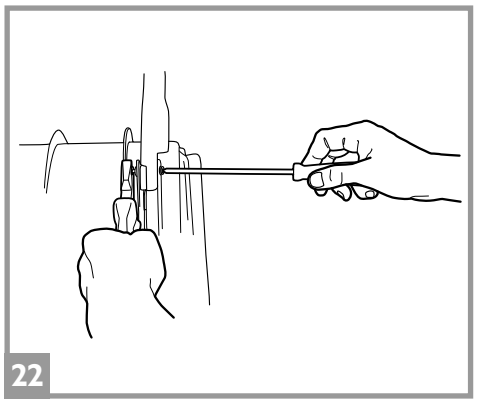

17

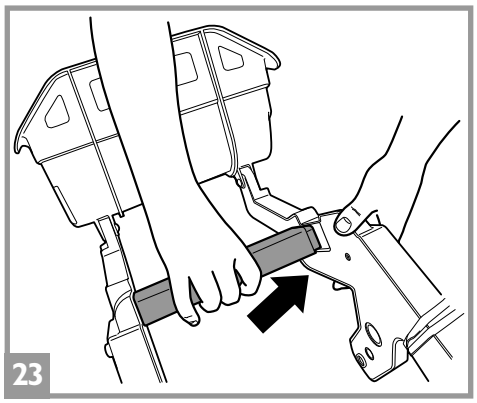

18

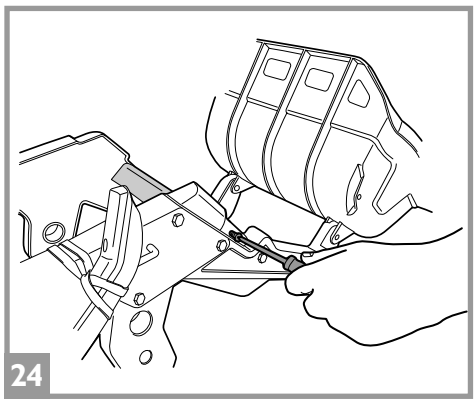

19

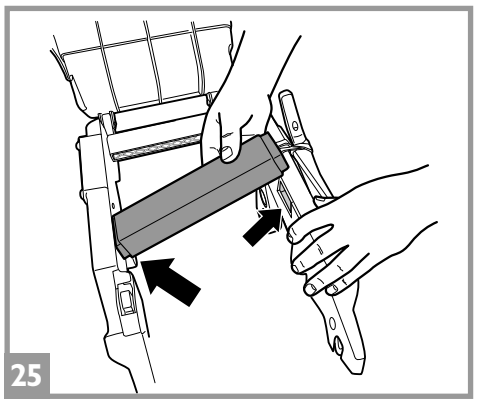

20

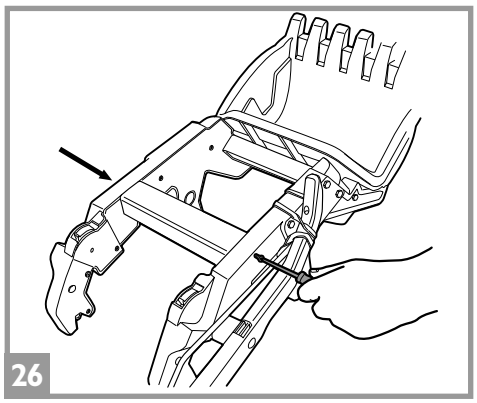

21

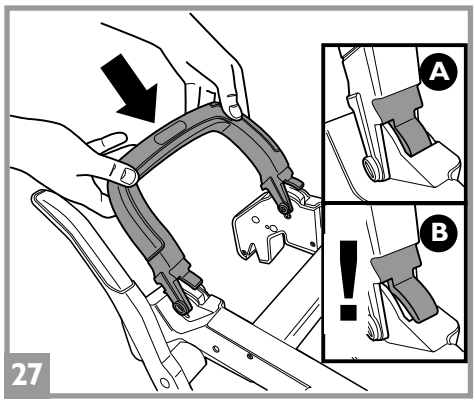

22

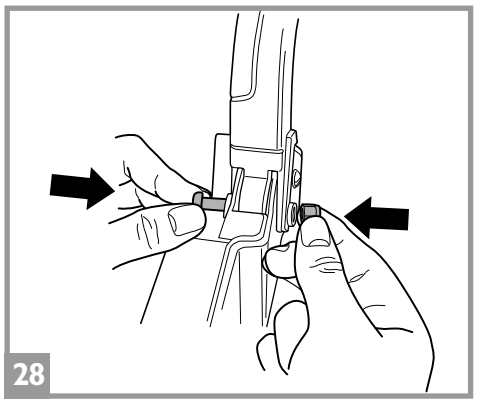

23

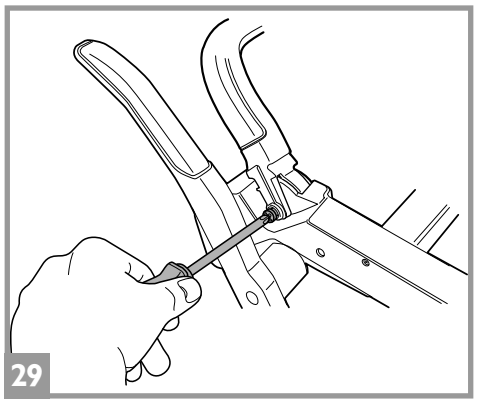

24

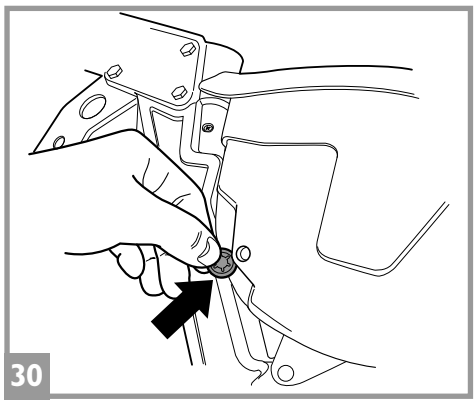

25

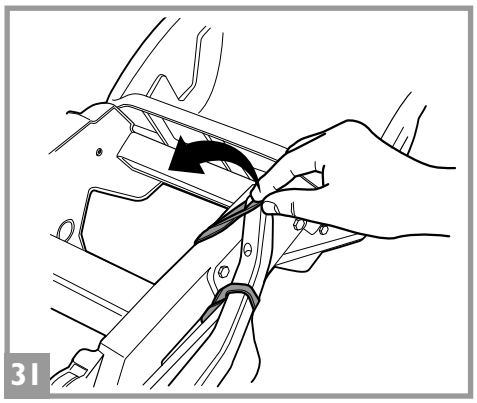

26

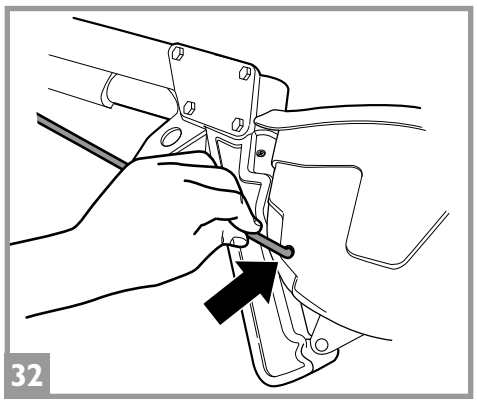


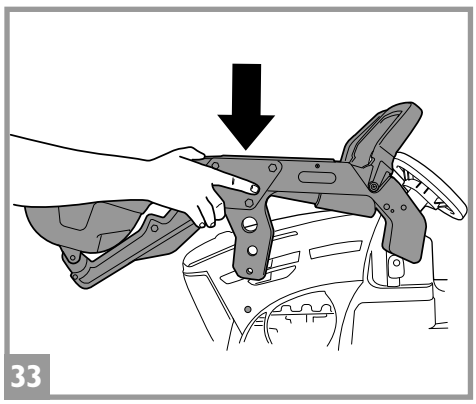


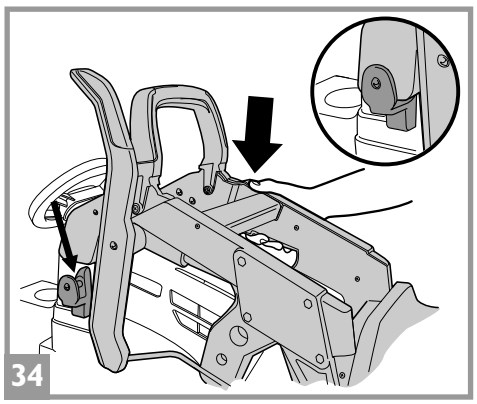


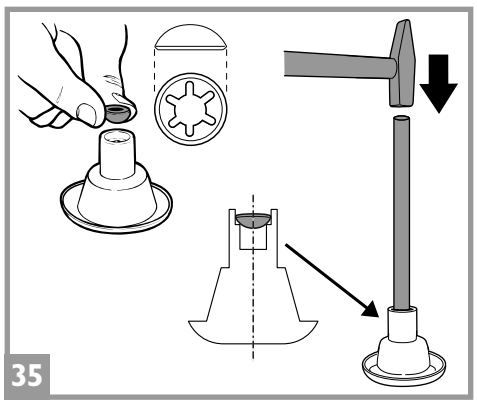


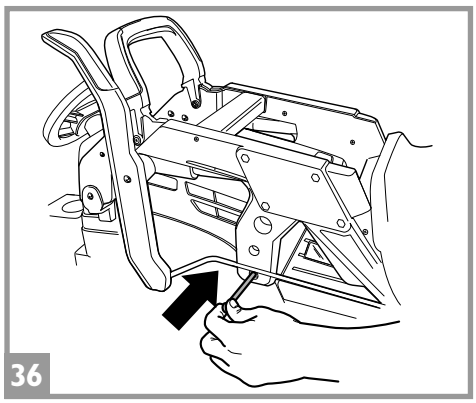


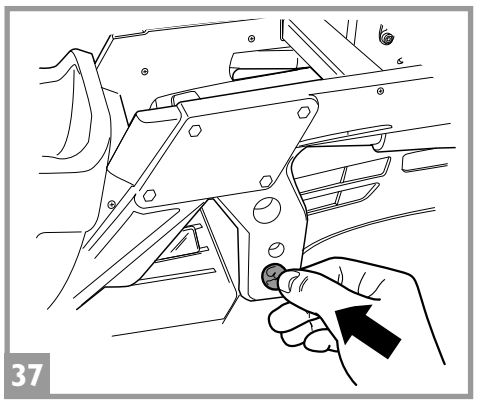


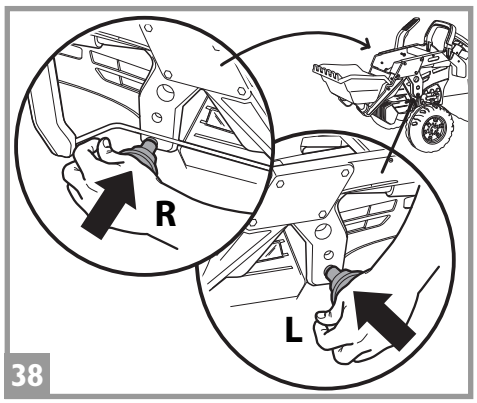


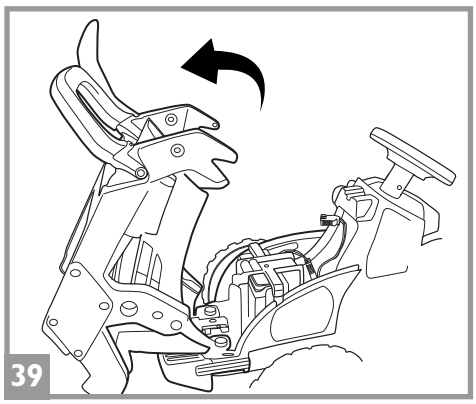


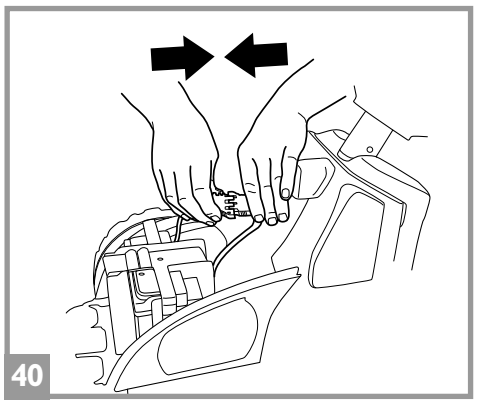








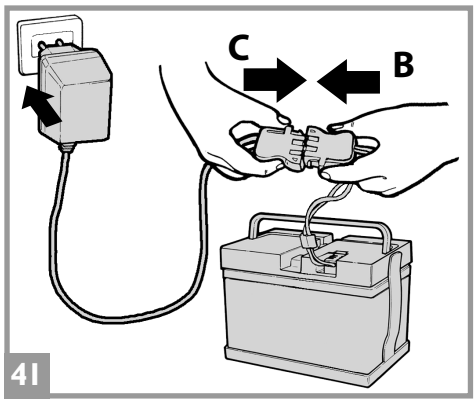




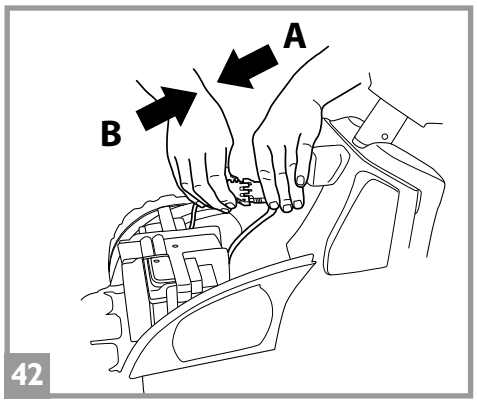
BATTERY RECHARGE

RECARGA DE LA BATERÍA

RECHARGE DE LA BATTERIE



41

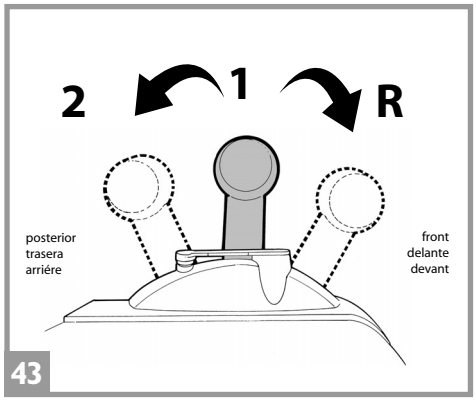


42

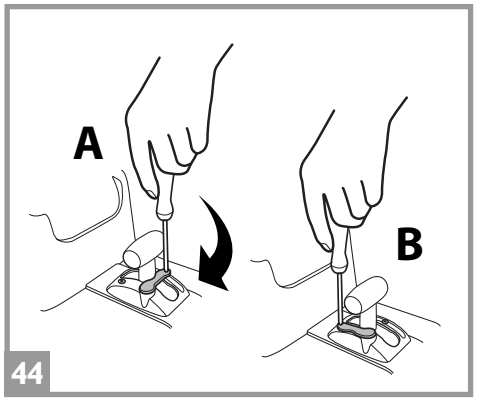
VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

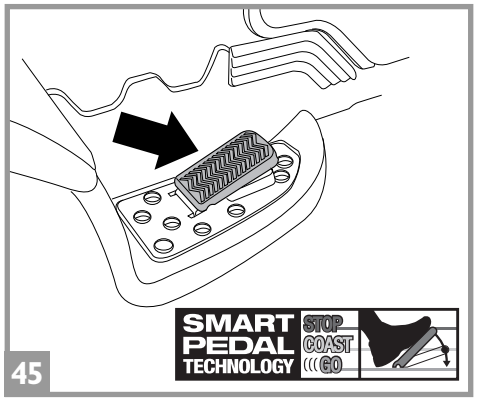
CARACTERISTIQUES ET EMPLOI DU VEHICULE



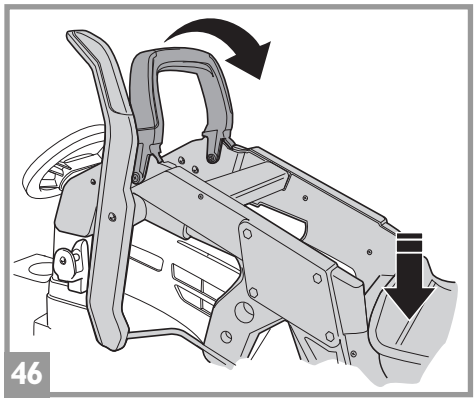
43

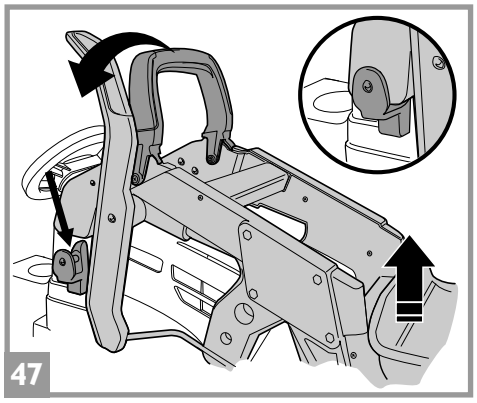


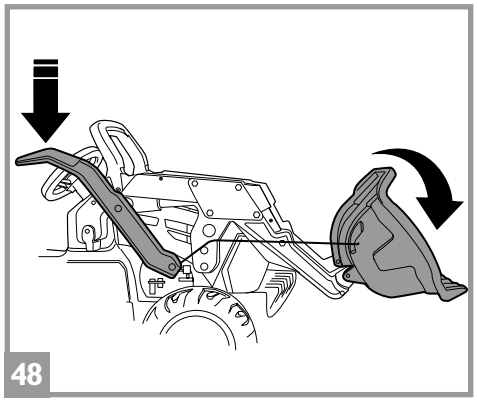
44



45


46

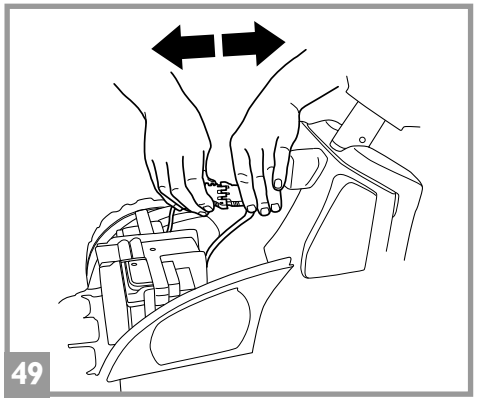

47

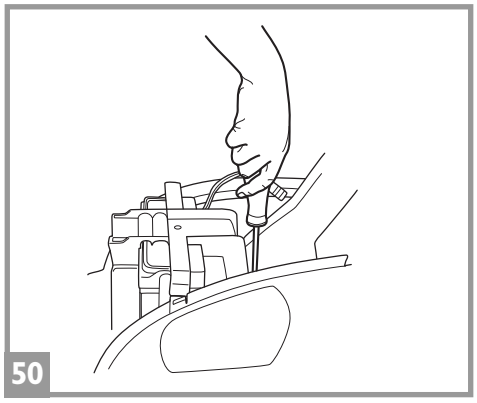

48

BATTERY REPLACEMENT

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

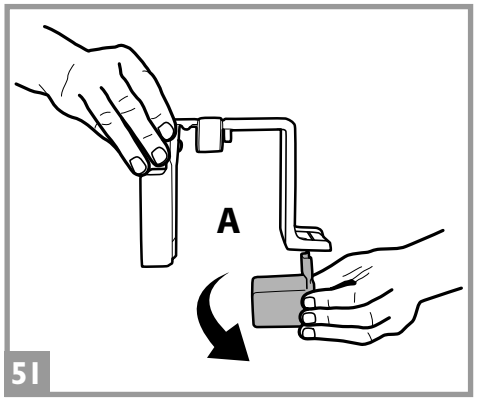

49


50

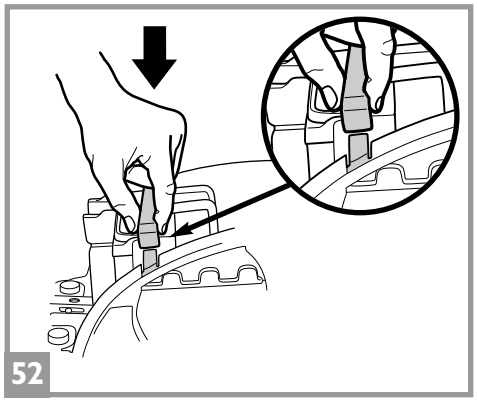
INSTALLING BATTERY

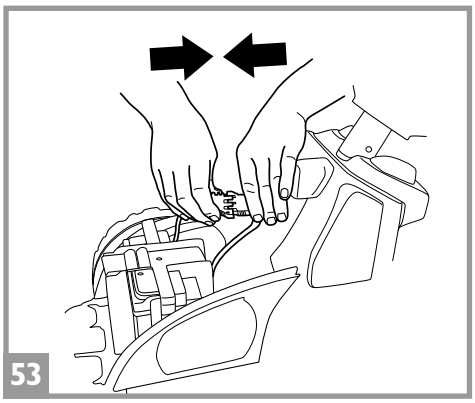
INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

INSTALLATION DE LA BATTERIE



51

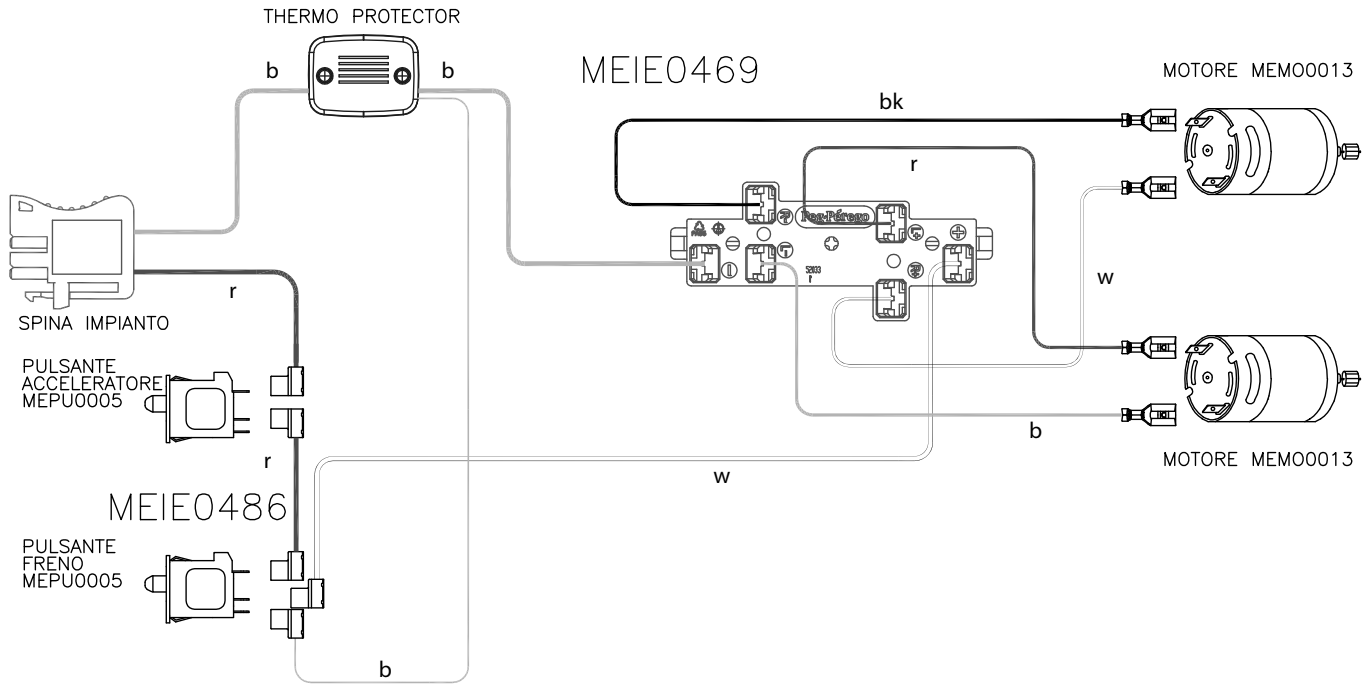

52



b = blue
bk = black
r = red
w = white

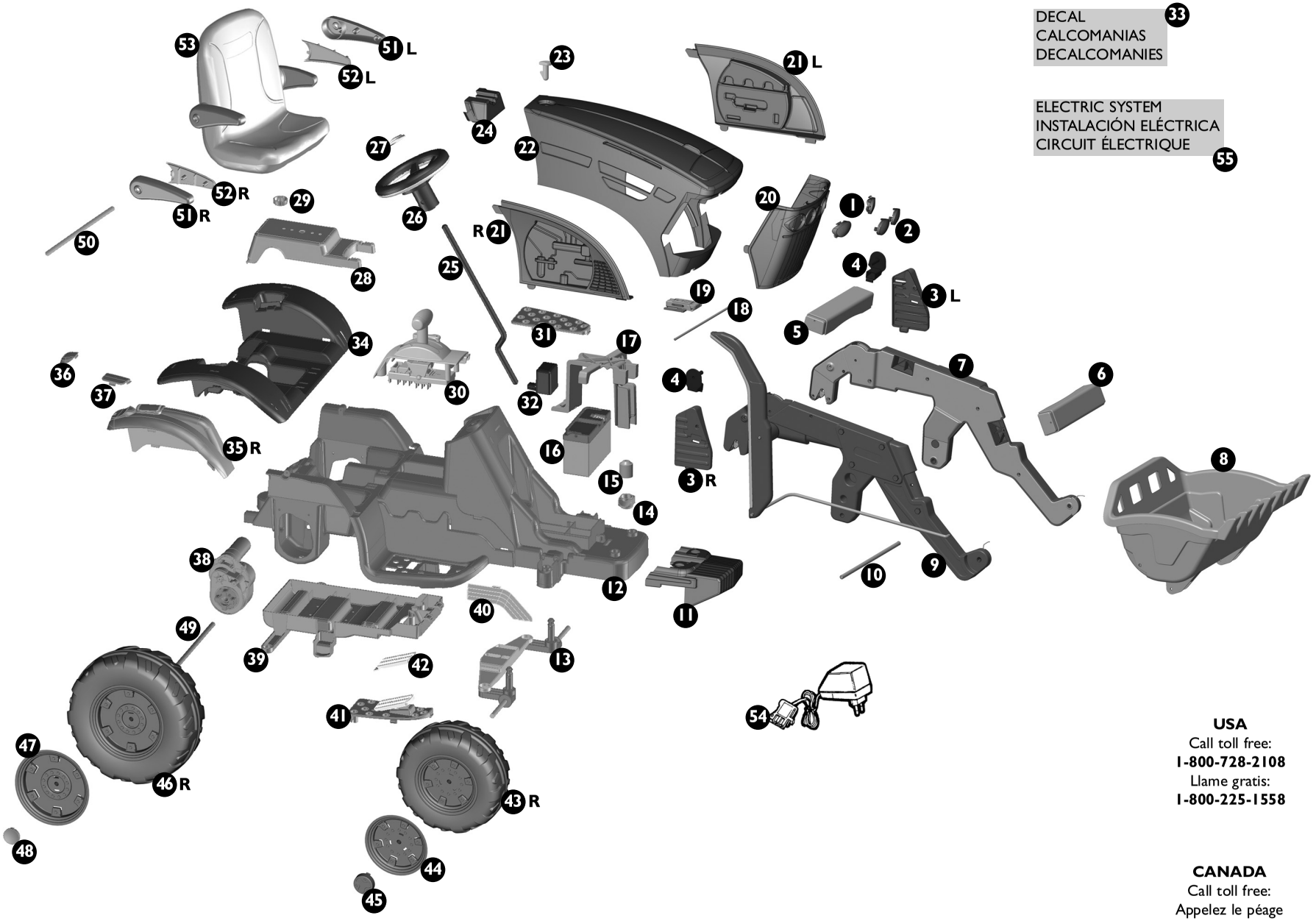
b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc



REPLACEMENT PARTS PIEZAS DE RECAMBIO PIÈCES DE RECHANGE

1	•	SPST9120
2	•	SPST9119
3R	•	SPST9276DVB
3L	•	SPST9276SVB
4	•	SPST9277N
5	•	SPST9346VB
6	•	SPST9346VB
7	•	SAGI9345SVB
8	•	SPST9350VB
9	•	SAGI9345DVB
10	•	SOFF0315Z
11	•	SPST9118JVB
12	•	SPST8279XN
13	•	SAGI8280N
14	•	SPST8308N
15	•	SPST8509N
16	•	IAKB0507
17	•	SPST9278N
18	•	SOFF0316Z
19	•	SAGI9279N
20	•	SPST9116JN
21R	•	SPST9117JDVB
21L	•	SPST9117JSVB
22	•	SPST9115JVB
23	•	SPST8500N
24	•	SPST9121N
25	•	SOTF0128L30
26	•	ASGI0016Y
27	•	SPST3963N
28	•	SPST8296VB
29	•	SPST8207R
30	•	ASGI0193NGR
31	•	SPST8300GR
32	•	SPST8508N
33	•	MMEV1033US
34	•	SPST8294JN
35R	•	SPST8295DVB
35L	•	SPST8295SVB
36	•	SPST8307A
37	•	SPST8833N
38	•	SAGI9951KWN
39	•	SPST8317N
40	•	SPST8306VB
41	•	ASGI0213GRGL
42	•	SPST8863GL
43R	•	SARP9129JDNY
43L	•	SARP9129JSNY
44	•	SPST9131Y
45	•	SPST9133Y
46R	•	SARP9130JDNY
46L	•	SARP9130JSNY
47	•	SPST9132Y
48	•	SPST8517JY
49	•	SOFF0165Z
50	•	SOFF0227Z
51R	•	SPST8827DN
51L	•	SPST8827SN
52R	•	SPST8828DN
52L	•	SPST8828SN
53	•	SARP8826Y
54	•	MECB0034U
55	•	MEIE0469



USA
Call toll free:
1-800-728-2108
Llame gratis:
1-800-225-1558

CANADA
Call toll free:
Appelez le péage libre:
1-800-661-5050

PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For more than 60 years, PEG PEREGO have been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site www.pegperego.com

IMPORTANT INFORMATION

- Read this instruction manual carefully to learn the use of the vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual (with your original sales receipt) for use as a reference in the future.

- **DO NOT RETURN YOUR VEHICLE TO THE STORE. This product cannot be returned for a refund after it has been used. If you have ANY questions, need replacement parts or need assistance, call us toll-free; U.S.A. , call 1-800-728-2108 / CANADA, call 1-800-661-5050**

- This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications as well as C.R.C, c.931, the Canadian Hazardous Products (Toys) Regulations.

- Tools needed for assembly: medium Phillips screwdriver, pliers and a hammer (not included)

- Your new vehicle is partially pre-assembled. It will require adult assembly. Please set aside at 45 minutes for assembly.

- Before the vehicle is used for the first time, charge the battery for 18 hours to initiate it. Failure to do this can result in permanent battery damage.

- Use only with the included Peg Perego 12 Volt lead-acid, rechargeable battery and a Peg Perego 12 Volt Charger (both included).

•Year 3+
•Weight capacity 85 lbs

- Do not exceed the maximum total weight capacity of 85 lbs (38,6 kg).

Contents:
- 1 John Deere Ground Loader riding vehicle -- partially assembled
- 1 Rechargeable 12V 8Ah sealed lead-acid battery
- 1 Charger 12V
- two 165 W motors -- pre installed
- assembly hardware
- parts to be assembled
- decals

- Speed in 1st gear 2,25 MPH
- Speed in 2nd gear 4,5 MPH
- Speed in reverse gear 2,25 MPH

- To prevent damaging the motor and gears, teach your child to stop the vehicle before switching directions.
- Use this vehicle ONLY outdoors. Most interior flooring can be damaged by riding this vehicle indoors. Peg Perego will not be responsible for damage to the floor if the vehicle is used indoors.
- Peg Perego reserves the right to modify or change its products. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of the above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

⚠ CAUTION:

ELECTRIC VEHICLE NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. RECHARGER INCLUDED. 120Vac 60Hz 16W INPUT - 12Vdc 12W OUTPUT

BATTERY MAINTENANCE AND SAFETY

⚠CAUTION:

Only adults should recharge batteries never children.
Never allow children to handle batteries.
Only use the batteries specified by the manufacturer. Only use the charger specified by the manufacturer.
Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

⚠WARNING:

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS
Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands.
Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING
Flush with cool water for at least 15 minutes.
See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INJESTED
Give tap water, milk of magnesia or egg whites at once.
Do not induce vomiting.
See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES; Help protect the environment!
CONTAINS SEALED LEAD ACID BATTERY.
BATTERY MUST BE RECYCLED. Do not throw used batteries in your regular household trash.
Dispose of old batteries at an approved battery dumping station; contact your local Environmental Protection Agency office for further information or call Peg Perego Customer Service USA at 1-800-728-2108 or Peg Perego Customer Service Canada at 1-800-661-5050 for additional information.

INITIAL BATTERY CHARGE

!• Remove battery and charger from packaging. Connect battery charger to a 120vac wall recepticle. Connect battery charger to battery.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD. BATTERY ALREADY INSTALLED IN VEHICLE.

1 • Place the green counterweight on the front of the tractor chassis: the hollow pegs on the chassis should pass through the holes in the counterweight. Secure the lower part of the counterweight onto the chassis.
2 • Fasten the counterweight with the two screws.
3 • Position the hood by inserting the hinge into the hinge receiver slots of the chassis (1). Then secure the hinge with a screw (2). Close the hood and use a coin to lock the safety catch (3).
4 • Press the two center headlight lenses into place, paying attention to the 3 corresponding tabs.
5 • Install the two remaining side headlights, again paying attention to the corresponding tabs. Attention! The center headlights and side headlights are not identical: check that the orientation and shape match before pressing them into place.
6 • Press the side inserts onto the chassis.
7 • Unscrew the knobs situated under the seat.
8 • Place the seat in line with the holes of the seat support.
9 • The seat is adjustable in 2 positions depending on the height of the child (see figure).
10 • Once the seat is in place, screw the 2 locking knobs back on.
11 • Insert the front tabs of the seat support into the slots of the chassis.
12 • Reposition the seat support onto the tractor chassis and secure with 2 screws.
13 • Put the stickers to the back lights position as shown in the figure.
14 • Attach the lenses from bottom to top.
15 • Install the two caps into the "C" slots on the right and left rear fenders.
16 • Press the ring onto the underside of the steering wheel and place the cover on the top of the steering wheel.
17 • Push the steering wheel shaft from under the tractor up until it emerges from the top of the chassis.
18 • Hold the shaft in this position and insert the steering wheel.
19 • Secure the steering wheel with the bolt and nut provided, taking care to insert the bolt into the round hole and the nut into the hexagonal one.
20 • Press the hubcaps onto the wheels; the larger ones go onto the front wheels, the smaller ones onto the rear wheels.
21 • Overturn the bucket as shown. Lay the left and the right loader arms onto the bucket. Remove the elastic on the arm with the lever. Place the spring wire in the slot adjacent to the bucket bracket and press the arm into the bucket bracket and align the bolt holes.
22 • Slide a washer onto the bucket bolt and insert it into the corresponding holes to connect the bucket to the loader arm. Slide a second washer onto the bolt, then insert the nut. Tighten with a screwdriver and pliers. Repeat on the opposite side.
23 • Install one of the two cross pieces onto the front part of the loader arms, as shown in the figure.
24 • Secure with the two screws provided (one for each side).
25 • Insert the second cross piece onto the rear part of the loader arms.
26 • Secure with the two screws provided (one for each side).
27 • Place the "U" shaped handle onto the loader frame arms as shown in the figure; the picture in box A shows the CORRECT position of the lower tab, which should be inserted into the slot of the loader arm; the picture in box B shows the INCORRECT position.
28 • Insert a nut into the hexagonal hole on the inner part of the handle. Insert a bolt onto the opposite side.
29 • Secure the handle by tightening the bolts. Repeat on the opposite side.
30 • Insert a retainer for the dump control rod into the cavity on the right side of the bucket, lining up the respective holes.
31 • Remove the elastic tying the metal control rod to the lever.
32 • Position the plastic dump control lever vertically, then forcefully press the metal control rod into the bucket bracket and the retainer.
33 • Place the loader onto the tractor.
34 • Attach the rear part of the loader, as shown in the figure.
35 • Place a chrome retainer into the red conical installation tool (hole side facing up). Place the steel rod over the retainer opening and and tap with a hammer.
36 • Line up the holes in the loader frame with the holes in the hood and insert the steel rod.
37/38 • Place a retainer in the red installation tool and press the retainer on the opposite end of the steel rod while holding the backside of the rod with your hand.
39 • To open the battery compartment (under the hood), use a coin to turn the black hood latch key. Then, push the "U" shaped handle forward to rotate the hood & loader to the open position.
40 • Connect the battery plug to that of the system. Close the battery compartment, taking care that the side parts of the hood are on the outside, and secure by turning the black pin by 180°. The vehicle is ready for use.

BATTERY RECHARGE

⚠ WARNING:

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.
THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE VEHICLE.

41 • Insert the battery charger plug in a domestic power socket in accordance with the instructions enclosed with it. Connect plug B with the battery charger plug C. When the battery is charged, remove the battery charger from the domestic socket, then disconnect plug C from plug B.
42 • Fully insert plug B into plug A, ensuring that they click together. Insert the battery holder. Once finished, always remember to close and lock the lid of the battery compartment.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

43 • GEAR SHIFT LEVER. The vehicle has 2 speeds plus reverse. ATTENTION: when it is removed from the packaging, the vehicle only travels in first gear and in reverse. To use 2nd gear, see figure 44.
44 • Remove the screw in the second gear lock (fig. A). Turn the lock to the next position (fig. B). Screw the lock back on. All gears are now available.
45 • ACCELERATOR PEDAL/ELECTRIC BRAKE. The brake will automatically be applied when the foot is lifted off the pedal.
ACCELERATOR with ***SmartPedal Technology***™. When accelerator is pressed completely down, forward motion is activated. When pedal is released halfway, neutral coasting action is engaged. Brake activates automatically when the child takes his foot off the accelerator. New SMARTPEDAL TECHNOLOGY™ feature allows for longer runtime and more realistic driving. 3 position SmartPedal accelerator; 1) up = off/brake 2) ½ down = coast. 3) run.
46 • LOADER: To lower the loader, push the handle forward as far as it will go.
47 • To raise the loader, pull back the handle and lock into place.
48 • To turn the bucket forward, pull back the side lever. Release the lever to return the bucket to the starting position.

REMOVING THE BATTERY

49 • Open the battery compartment, as shown in before. Disconnect the battery power plugs.
50 • Unscrew the two screws of the battery holder and remove it as shown in the figure. Extract the battery.

INSTALLING BATTERY

51 • If you possess or have purchased a 12V/12Ah Peg Perego battery, you should remove the plastic filler (A) by slipping it off the battery holder.

52 • Put the new battery into place with the battery holder, taking care to insert it sideways into the false motors housing; fix the battery holder in place with the two screws.
53 • Connect the battery and electrical system plugs. Close the hood by repositioning the lock, as shown before.

RULES FOR SAFETY DRIVING

DON'T STOP THE FUN: purchase a spare battery to have a freshly charged back-up available.
For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

- ATTENTION:
  Check the fastening retainers to be sure they are tight.

- 1st SPEED slow speed (beginner drivers):
  With both hands on the steering wheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 2¼ mph.
- 2nd SPEED: fast speed (experienced drivers):
  With both hands on steering wheel press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 4½ mph.
- REVERSE:
  Place the left hand on steering wheel. With the right hand holding the gearshift in reverse, press your foot down on the accelerator; the vehicle reverses at 2¼ mph. (Reverse is spring-loaded for safety).
- BRAKE:
  The electric braking system stops the vehicle automatically when your child lifts his foot off the pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.
- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands steering wheel and keep your eyes on the road at all times.
- Please teach your child to stop in time to avoid running into objects or people and to immediately release the accelerator pedal if they do run into an object or person.

⚠ CAUTION:

- **If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.**

VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specification.
This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds,the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surfaces can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicle mechanisms or motor unless authorized by PEG PEREGO.

SAFETY

⚠WARNING:

- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one rider.
- Surfaces that are appropriate for use: grass, dirt or hard surfaces with slopes not to exceed 10%.
- A child must be 3 years of age or older for the necessary coordination and maturation to operate this motorized vehicle safely.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a riding vehicle.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- NEVER STORE GASOLINE OR ANY FLAMABLE SUBSTANCE WHERE A CHILD CAN ACCESS IT. AND NEVER ALLOW GASOLINE OR ANY FLAMABLE SUBSTANCE TO BE NEAR A BATTERY POWERED CHILDREN'S VEHICLE WHEN IT IS BEING RIDDEN.

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- **When operating in overload conditions, such as running the vehicle against a fixed object, through soft deep sand or mud, or over rough or uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however-you must eliminate overload conditions to resume normal driving.**
- Check that all plugs are properly connected.
- Check electrical switches. Replace if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the battery. If the problem persist, check with an Authorised PEG PEREGO Service Center.

CUSTOMER SERVICE

For your convience, PEG PEREGO offers after-sales service, directly or through a network of authorized service centers for repairs or replacement parts.

If you have any questions about your Peg Perego vehicle, please call our toll-free service lines at;

U.S.A , call 1-800-728-2108

CANADA, call 1-800-661-5050

Trained customer service representatives are available to take your call in English or Spanish.

PEG PEREGO® le agradece que haya elegido esto producto. Hace más de 60 a os que PEG PEREGO lleva a pasear a los ni os: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con la batería.

Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web www.pegperego.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Lea este manual de instrucción cuidadosamente para aprender el uso del vehículo y para enseñar su conducir seguro y agradable del niño. Guarde por favor este manual (con su recibo original de las ventas) para el uso como referencia en el futuro.

- **NO VUELA SU VEHÍCULO AL ALMACÉN. Este producto no se puede volver para un reembolso después de que se haya utilizado. Si usted tenga los preguntas, necesita piezas de recambio o necesita ayuda, llámenos gratis.**
  USA: 1-800-225-1558, MEXICO: 01-800-710-1369.

- Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores y C.R.C, c.931, el Regulaciones Peligrosas Canadienses De los Productos (Juguetes).

- Herramientas necesitadas para el ensamblaje: destornilladores de la Phillips medio, pinzas y martillo (no incluido)

- Su vehículo nuevo se premonta parcialmente. Requiere a ensamblaje de un adulto. Puesto a un lado por favor por lo menos 45 minutos para el ensamblaje.

- Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar la batería durante 18 horas. No respectar este procedimiento podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

- Utilice solamente con la clavija incluida Peg Perego 12 voltio baterías lead-acid, rechargables y una clavija Peg Perego de 12 voltio cargadores (ambos incluidos).

•Años 3+
•Peso trasportable 85 lbs/38,6 kg

- No exceda la capacidad total máxima del peso de 85 libras (38,6 kg).

Contenido:
- 1 John Ground Loader vehículo de los niños -- ensemblado parcialmente
- 1 batería sellada recarable de plomo ácido de 12V 8Ah
- 1 cargador de 12V
- 2 motor de 165 W -- instalado previamente
- dotacíon física del montaje
- piezas que se montaje
- calcomanias

- Velocidad en 1ª marcha 2,25 MPH
- Velocidad en 2ª marcha 4,5 MPH
- Velocidad en Retromarcha 2,25 MPH

- Para evitar el dañar de los motores y de los engranajes, enseñe a su niño a parar la dirección de la conmutación del befor del vehículo.
- Utilice este vehículo al aire libre SOLAMENTE. La mayoría del suelo interior puede ser dañado montando este vehículo dentro. Peg Perego no será responsable de daño al suelo si el vehículo se utiliza dentro
- Peg Perego se reserva el derecho de aportar modificaciones a sur productos. El precio, el manual adjunto, los procesos o lugares de fabricación o una combinación de estos factores pueden provocar cambios sin previo aviso y sin que ello suponga ninguna obligación para Peg Perego.

⚠ PRECAUTION:
LOS VEHICULOS ELECTRICOS NO SON RECOMENDABLE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. COMO TODOS LOS PRODUCTOS ELECTRICOS, CUANDOO SE ESTA MANEJANDO OBSERVE LAS MEDIDAS DE PRECAUCION PARA PREVENIR UN CHOQUE ELECTRICO. EL CARGADOR ESTA INCLUIDO. 120Vac 60Hz 16W DE ENTRADA - 12Vdc 12W DE SALIDA.

⚠ ADVERTENCIAS:

Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas.
No deje que los niños jueguen con las baterías.
Use sólo las baterías especificadas por el fabricante. Use solamente el cargador especificado por el fabricante.
No mezcle baterías viejas y nuevas.
No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel - cadmio).

CARGA DE LAS BATERÍAS
- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estostiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargue las baterías a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recuérdese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres mees.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólelas periódicamente.
- Use sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Las baterías están selladas y no necesitan de mantenimiento.
- Inserte las baterías con la correcta polaridad.

⚠ ATENCÍON:

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUBSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contiene electrolita de base ácida.
- No provoque el contacto directo entre los terminales de la batería, riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas explosivos. Cárguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA
Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con el electrolito: proteja sus manos.
Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO
Lave abundantemente con agua corriente durante al menos 15 minutos.
Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO
Tome pequeños sorbos de agua, leche de magnesia o clara de huevo.
No provocar el vómito.
Consultar un médico inmediatamente.

DESECHO DE BATERIAS; Ayude a proteger el medio ambiente.
QUE CONTIENE ACIDO DE PLOMO EN BATERIA.
BATERIA TIENE QUE SER RECICLADA. Desagase de baterias viejas en una estacion aprobada por EPA. Contacte su agencia local de Proteccion de Ambiente o llame servicio al cliente Peg Perego para información adicional.

PRIMERA CARGA DE LA BATERÍA

!• Quite la batería y el cargador del empaquetado. Conecte el cargador de la batería con un socket doméstico. Conecte el cargador de batería con la batería.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

⚠ PRECAUTION:

REQUIERE MONTAJE DE UN ADULTO.
ALGUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRÍAN TENER PARTES PEQUEÑAS/RIESGO POR BORDES CONTANTES. LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.

1 • Colocar el contrapeso verde en la parte frontal del chasis del tractor: las presillas huecas del chasis deberán atravesar los orificios correspondientes del contrapeso. Asegurar la parte inferior del contrapeso al chasis.
2 • Fijar el contrapeso con los dos tornillos.
3 • Colocar el capó insertando la bisagra en las ranuras correspondientes del chasis (1). A continuación, fijar la bisagra con un tornillo (2). Cerrar el capó y utilizar una moneda para bloquear el pasador de seguridad (3).
4 • Presionar las dos lentes de los faros centrales para colocarlas en su lugar, con cuidado para encajar en su lugar las 3 pestañas.
5 • Instalar los dos faros laterales restantes, prestando de nuevo atención a las pestañas. ATENCIÓN: Los faros centrales y los laterales no son idénticos: comprobar que la orientación y la forma coinciden antes de presionar para colocarlos en su lugar.
6 • Colocar las dos piezas laterales en el chasis haciendo presión.
7 • Desatornillar los tornillos situados debajo del asiento.
8 • Colocar el asiento alineado con los orificios del soporte del asiento.
9 • El asiento puede ajustarse en 2 posiciones distintas, dependiendo de la altura del niño (ver figura).
10 • Una vez esté colocado el asiento, atornillar de nuevo los dos pernos de bloqueo.
11 • Insertar las aletas frontales del soporte del asiento en las ranuras correspondientes del chasis.
12 • Volver a colocar el soporte del asiento en el chasis del tractor y fijar con 2 tornillos.
13 • Colocar las pegatinas en la posición de los faros traseros tal y como se muestra en la figura.
14 • Colocar las lentes de abajo a arriba.
15 • Instalar las dos tapas en las ranuras con forma de "C" que hay sobre los guardabarros derecho e izquierdo.
16 • Colocar a presión el aro de la parte inferior del volante y la tapa en la parte superior.
17 • Empujar el eje del volante hacia arriba desde la parte inferior del tractor hasta que sobresalga por la parte superior del chasis.
18 • Sujetar el eje en su lugar e insertar el volante.
19 • Fijar el volante con el perno y la tuerca que se proporcionan, con cuidado de insertar el perno en el orificio redondo y la tuerca en el orificio hexagonal.
20 • Colocar los tapacubos a presión sobre las ruedas. Los de mayor tamaño son para las ruedas delanteras y los más pequeños para las ruedas traseras.
21 • Dar la vuelta a la pala como se muestra en la imagen. Disponer los brazos derecho e izquierdo de la cargadora sobre la pala. Retirar la banda elástica del brazo con la palanca. Colocar el alambre del resorte en la ranura adyacente a la abrazadera de la pala y presionar el brazo dentro de la abrazadera de la pala, alineando los orificios de los pernos.
22 • Colocar una arandela en el perno de la pala e insertarlo en los orificios correspondientes para unir la pala al brazo de la cargadora. Colocar una segunda arandela en el perno y, a continuación, insertar la tuerca. Apretar con ayuda de un destornillador y unos alicates. Repetir en el lado opuesto.
23 • Instalar una de las piezas transversales en la parte delantera de los brazos de la cargadora, como se muestra en la figura.
24 • Fijar con los dos tornillos que se proporcionan (uno para cada lado).
25 • Insertar la segunda pieza transversal en la parte trasera de los brazos de la cargadora.
26 • Fijar con los dos tornillos que se proporcionan (uno para cada lado).
27 • Colocar el asa con forma de "U" en la estructura de los brazos de la cargadora tal y como se muestra en la figura; la ilustración del recuadro A muestra la posición CORRECTA de la aleta inferior, que debe insertarse en la ranura del brazo de la cargadora. La ilustración del recuadro B muestra la posición INCORRECTA.
28 • Insertar una tuerca en el orificio hexagonal de la parte interior del asa. Inserte un tornillo en el lado opuesto.
29 • Fije el asa apretando los tornillos. Repetir en el lado opuesto.
30 • Insertar un retenedor para la varilla de control del volcado en la cavidad correspondiente del lateral de la pala, alineando los orificios respectivos.
31 • Retirar la banda elástica que une la varilla metálica de control a la palanca.
32 • Colocar verticalmente la palanca de plástico y, a continuación, presionar con fuerza la varilla metálica de control dentro de la abrazadera de la pala y el retenedor.
33 • Colocar la cargadora sobre el tractor.
34 • Unir la parte trasera de la cargadora tal y como se muestra en la figura.
35 • Colocar un retenedor cromado en la herramienta cónica roja de instalación (con la parte del orificio hacia arriba). Colocar la varilla de acero sobre la abertura del retenedor y golpear suavemente con un martillo.
36 • Alinear los orificios del capó e insertar la varilla de acero.
37/38 • Colocar un retenedor en la herramienta roja de instalación y empujar el retenedor en el lado opuesto de la varilla de acero mientras se sostiene con la mano la parte trasera de la varilla.
39 • Para abrir el compartimento de la batería (situado bajo el capó), utilizar una moneda para girar la cerradura negra del capó. A continuación, pulsar el asa con forma de "U hacia adelante para rotar el capó y la cargadora de manera que quede abierto.
40 • Conectar la clavija de la batería a la clavija del sistema eléctrico. Cerrar el compartimento de la batería, con cuidado de que las piezas exteriores del capó queden fuera. A continuación, girar la clavija 180°. El vehículo queda listo para su uso.

CARGA DE LA BATERÍA

⚠ ATENCIÓN:

LA OPERACIÓN DE RECARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.
LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE RECARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.
SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ. OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.

41 • Insertar la clavija del cargador de la batería en una toma de corriente doméstica según las instrucciones que se incluyen con el cargador. Conectar la clavija B con la clavija C del cargador de la batería. Cuando la batería esté cargada, desconectar el cargador de la toma de corriente y, a continuación, desconectar la clavija C de la clavija B.
42 • Insertar completamente la clavija B en la clavija A, asegurándose de que encajan con un clic. Insertar el pasador de la batería. Una vez terminada la operación, no olvidar nunca cerrar y bloquear la tapa del compartimento de la batería.

CARATERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

43 • PALANCA DE CAMBIO: El vehículo cuenta con dos velocidades además de marcha atrás. ATENCIÓN: al retirar del embalaje, el vehículo sólo cuenta con la primera marcha y la marcha atrás. Para utilizar la 2ª marcha, ver la figura 44.
44 • Retirar el tornillo del pasador de la segunda marcha (fig. A). Girar el seguro hasta la siguiente posición (fig. B). Volver a atornillar el seguro. Ahora todas las marchas estarán disponibles.
45 • PEDAL ACELERADOR/FRENO ELÉCTRICO. El freno se aplicará de manera automática cuando se levante el pie del acelerador. ACELERADOR con sistema ***SmartPedal Technology***™. Cuando el acelerador se pisa a fondo, se activa el movimiento hacia adelante. Cuando el pedal se suelta hasta la mitad, se acciona el punto muerto. El freno se activa automáticamente cuando el niño levanta el pie del acelerador. La nueva característica SMARTPEDAL TECHNOLOGY™

permite un funcionamiento más prolongado y una conducción más realista. Acelerador SmartPedal con 3 posiciones; 1) levantado = apagado/freno 2) pedal a la mitad = punto muerto. 3) marcha

46 • CARGADORA: para bajar la cargadora, empuje la palanca hacia adelante hasta el fondo.
47 • Para elevar la cargadora, tirar de la palanca y bloquearla en su lugar.
48 • Para girar la pala hacia adelante, tirar hacia atrás de la palanca lateral. Liberar la palanca para que la pala vuelva a su posición inicial.

CAMBIO DE LA BATERÍA

49 • Abrir el compartimento de la batería como se ha indicado anteriormente. Desconectar las clavijas eléctricas de la batería.
50 • Desatornillar los dos tornillos del pasador de la batería y retirarlos como se muestra en la figura. Extraer la batería.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

51 • Si posee o ha comprado una batería Peg Perego 12V/12Ah, deberá retirar la pieza de plástico (A) deslizándola para soltarla del pasador de la batería.
52 • Colocar la nueva batería en su lugar con el pasador, con cuidado de insertarla de lado en el receptáculo del falso motor. Fijar el pasador de la batería en su lugar mediante los dos tornillos correspondientes.
53 • Conectar las clavijas de la batería y del sistema eléctrico. Cerrar el capó y volver a colocar el seguro en su lugar tal y como se ha mostrado antes.

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN: Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

¡ATENCIÓN!
- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.

- 1ª VELOCIDAD (para principiantes):
  Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 2 1/4 mph.
- 2ª VELOCIDAD (para expertos):
  Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 4 1/2 mph.
- MARCHA ATRÁS :
  Bajar con una mano la palanca del cambio. Colocar la otra mano sobre el volante y pisar el acelerador. El vehículo retrocede a una velocidad de aproximadamente 2 1/4 mph.
- FRENO:
  El sistema eléctrico de frenado bloquea automáticamente el vehículo cuando se levanta el pie del pedal del acelerador.

- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

⚠ ¡ATENCIÓN!

- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.**

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores.
SEste vehículo no ha sido fabricado para ser usado en la vía pública, con vehículos en movimiento o aparcados.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controlare periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejare las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteger el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.;
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanudará una vez eliminadas las condiciones de sobrecarga.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc., donde girar o están en contacto entre ellas.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico.
  Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmontar nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

SEGURIDAD

⚠ ¡ATENCIÓN!

- Para reducir el riesgo de heridas, la supervisión de un adulto es siempre necesaria. No usar nunca en carreteras, cerca de vehículos a motor, o en pendientes pronunciadas o cerca de escaleras, piscinas u otras superficies de agua; los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo. El vehículo está construido para un solo niño: no deje que lo use más de un solo niño.
- Se puede usar sobra superficies lisas: hierba, sin suciedad o superficies duras con pendientes que superan el 10%.
- No apto para niños menores de 36 meses por sus características funcionales y dimenciones.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras, cursos de agua y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo, cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones, etc.
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo está construido para un solo niño: no deje que lo use más de un solo niño.

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de unos 10 segundos se reanudará el suministro de corriente, pero deben eliminarse las condiciones de sobrecarga.**

- Controlar que todos los enchufes están correctamente conectados.
- Controlar los interruptores eléctricos y si fuera necesario sustituirlos.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar la baterías. Si después de cargarlas el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargador de baterías en un centro de asistencia autorizado Peg Perego.

SERVICIO DE ASISTENCIA

Para su convience, PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados, para eventuales reparaciones o substituciones y venta de recambios originales.

Si usted tiene cualesquiera preguntas sebre su vehículo de Peg Perego, llame por favor nuestras líneas de servicio gratis.

U.S.A , 1-800-225-1558

MEXICO, 01-800-710-1369

Los representantes técnico de cliente entrenados están disponibles para tomar su llamada en español o inglés.

PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 60 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego. www.pegperego.com

L'INFORMATION IMPORTANTE

- Lisez ce manuel d'instruction soigneusement pour apprendre l'utilisation du véhicule et pour enseigner votre piloter sûr et agréable d'enfant. Veuillez garder ce manuel (avec votre réception initiale de ventes) pour l'usage comme référence à l'avenir.

- **NE RENYOYEZ PAS VOTRE VÉHICULE À LA MÉMOIRE. Ce produit ne peut pas être retourné pour un remboursement après qu'il ait été utilisé. Si vous avez des questions, avez besoin des pièces de recharge ou avez besoin d'aide, appelez-nous en service libre appel à 1-800-661-5050.**

- Ce produit réponde et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateur des jouets électriques et C.R.C, c.931, le Règlements Dangereux Canadiens de Produits (Jouets).

- Outils requis pour l'assemblage: tournevis de Phillips moyen, pinces et un marteau (non inclus)

- Votre nouveau véhicule est partiellement prémonté. Il exige l'assemblage par un adulte. S'il vous plaît mis de côte au moins 45 minutes pour l'assemblage.

- Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger le batterie pendant 18 heures. La non-observation des instructions dans cette brochure peut entraîner le risque des dommages irréversibles à la batterie.

- Utiliser seulement avec la batterie rechargeable Peg Perego de 12 volts aux plombo sigillé et chargeurs Peg Perego de 12 volts (tous les deux inclus).

•Ans 3+
•Poids transportable 85 lbs / 38,6 kg

- N'excédez pas toute la capacité maximum de poids de 85 livres (38,6 kg).

Table des matières:
- 1 John Deere Ground Loader véhicule des enfant -- partiellement réuni.
- 1 batterie rechargeable sigillée au plomb de 12V 8Ah -- dans l'empaquetage
- 1 chargeur de 12V
- 2 motore de 165W -- préinstallé
- matériel de montage
- pièces à montage
- decalcomanies

- Vitesse en première 2¼ mph
- Vitesse en seconde 4 ½ mph
- Vitesse en marche arrière 2¼ mph

- Pour empêcher endommager les moteurs et les vitesses, enseignez votre enfant à cesser la direction de commutation de befor de véhicule.
- Utilisez ce véhicule dehors SEULEMENT. La plupart de plancher intérieur peut être endommagé en montant ce véhicule à l'intérieur. Peg Perego ne sera pas responsable des dommages au plancher si le véhicule est utilisé à l'intérieur.
- Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

⚠ ATTENTION:
VÉHICULE ÉLECTRIQUE NON RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES PENDANT LE MANIEMENT ET L'UTILISATION POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES. CHARGEUR DE BATTERIE INCLU.
120Vac 60Hz 16W ENTREE - 12Vdc 12W SORTIE.

MAINTENANCE ET SECURITE DE LA BATTERIE

⚠ PRECAUTION:

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la surveillance d'adultes.
Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.
Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.
Ne pas utiliser simultanément des batteries neuves et usagées.
Ne pas utiliser simultanément des batteries alcalines standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium).

RECHARGEMENT DES BATTERIES
- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser exclusivement le type de batteries et de chargeur spécifié par PEG PEREGO.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

⚠ ATTENTION:

- LES BATTERIES CONTIENNNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Eviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE
Se protéger les yeux. Eviter tout contact direct avec le électrolyte et se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC L'ELECTROLYTE
Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante (pendant 15 minutes au moins).
Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE
Boire à petites gorgées de l'eau, du lait de magnésie ou de l'albumen d'œuf.
Ne pas provoquer de vomissement.
Consulter immédiatement un médecin.

DISPOSITION DES BATTERIES; Contribuons à la sauvegarde de l'environnement.
CONTIENT UNE QUANTITÉ SCELLÉE D'ACIDE À BATTERIE AU PLOMB.
LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE. Veuillez disposer des vieilles batteries dans un centre de recyclage approuvé pour cet usage; communiquez avec votre bureau local de protection de l'environnement ou appelez le Service à la Clientèle de Peg Perego pour plus d'informations.

PREMIERE CHARGE DE BATTERIE

!• Retirez la batterie et le chargeur de l'empaquetage. Reliez le chargeur de batterie à un plot domestique. Reliez le chargeur de batterie à la batterie.

INSTRUCTION DE MONTAGE

⚠ ATTENTION:

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIUS.
ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIÈCES OU DE BORDS TRANCHANTS.
IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DEJA MONTEE SUR LE VEHICULE.

1 • Positionner le contrepoids vert à l'avant du châssis du tracteur : les douilles du châssis doivent passer à travers les trous du contrepoids. Emboîter la partie inférieure du contrepoids dans le châssis.
2 • Fixer le contrepoids avec les deux vis.
3 • Positionner le capot en insérant la charnière dans le logement correspondant sur le châssis (1). Fixer la charnière à l'aide d'une vis (2). Refermer le capot et bloquer le verrou de sécurité (3) à l'aide d'une pièce de monnaie.
4 • Emboîter les deux phares centraux en faisant attention aux 3 languettes correspondantes.
5 • Monter ensuite les deux phares latéraux en faisant toujours attention aux languettes. Attention ! Les phares centraux et latéraux ne sont pas identiques : vérifier que l'orientation et la forme correspondent avant d'emboîter les éléments les uns dans les autres.
6 • Insérer les éléments latéraux en les emboîtant dans le châssis.
7 • Dévisser les molettes situées sous le siège.
8 • Positionner le siège afin de faire correspondre les trous du support du siège.
9 • Il est possible de régler le siège en 2 positions, en fonction de la taille de l'enfant (voir figure).
10 • Une fois le siège en place, revisser les 2 molettes de fixation.
11 • Insérer les languettes frontales du support du siège dans les logements du châssis.
12 • Repositionner le support du siège sur le châssis du tracteur et revisser les 2 vis.
13 • Appliquer les autocollants dans les logements des feux arrière, comme indiqué sur la figure.
14 • Fixer les feux en procédant de bas en haut.
15 • Monter les deux caches dans les logements en « C » des passages de roue arrière droite et gauche.
16 • Monter en appuyant la couronne sous le volant et placer le cache au centre du volant.
17 • Pousser la tige du volant par le dessous du tracteur jusqu'à ce qu'elle ressorte par l'extrémité supérieure du châssis.
18 • Maintenir la tige dans cette position et insérer le volant.
19 • Fixer le volant avec la vis et l'écrou fournis en veillant à insérer la vis dans le trou circulaire et l'écrou dans le trou hexagonal.
20 • Monter par pression les couvre-moyeux sur les roues. Les plus grands vont sur les roues avant, les plus petits sur les roues arrière.
21 • Retourner la pelle comme indiqué sur la figure. Insérer les bras droit et gauche sur la pelle. Retirer l'élastique présent sur le bras de la benne équipé d'un levier. Insérer ensuite le ressort dans le logement correspondant sur la pelle, puis insérer le bras dans la fixation de la pelle, en veillant à aligner les trous.
22 • Insérer une rondelle sur la vis puis insérer cette dernière dans les trous correspondants de manière à unir la pelle au bras de la benne. Insérer une seconde rondelle sur la vis, puis l'écrou. Serrer à l'aide d'un tournevis et d'une pince. Répéter l'opération de l'autre côté.
23 • Monter une des deux entretoises sur la partie avant des bras de la benne, comme indiqué sur la figure.
24 • Fixer en utilisant les deux vis fournies (une de chaque côté).
25 • Insérer la seconde entretoise dans la partie arrière des bras de la benne.
26 • Fixer en utilisant les deux vis fournies (une de chaque côté).
27 • Positionner la poignée en « U » sur les bras de la benne, comme indiqué sur la figure. Le détail A montre la position CORRECTE de la languette inférieure, qui doit être insérée dans le logement du bras de la benne. Le détail B montre la position INCORRECTE.
28 • Insérer un écrou dans le trou hexagonal sur la partie intérieure de la poignée. Insérer une vis du côté opposé.
29 • Fixer la poignée en serrant les vis. Répéter l'opération de l'autre côté.
30 • Insérer un rivet pour le levier de commande de la benne, dans le logement situé du côté droit de la pelle, en veillant à aligner les trous.
31 • Retirer l'élastique qui unit le tirant métallique au levier.
32 • Positionner à la verticale le levier plastique de commande de la benne puis, en appuyant avec vigueur, insérer le tirant métallique dans la pelle et le rivet.
33 • Positionner la benne sur le tracteur.
34 • Fixer la partie arrière de la benne comme indiqué sur la figure.
35 • Insérer un rivet chromé dans l'outil conique rouge (trou vers le haut). Positionner la tige en acier sur le rivet et l'insérer à l'aide d'un marteau.
36 • Aligner les trous de la benne et ceux du capot, puis insérer la tige en acier.
37/38 • Positionner un rivet sur l'outil conique rouge, puis insérer le rivet à l'extrémité opposée de la tige en acier en tenant l'arrière de la tige avec les mains.
39 • Pour ouvrir le compartiment de la batterie (sous le capot), tourner le verrou noir à l'aide d'une pièce de monnaie. Pousser ensuite la poignée en « U » vers l'avant pour ouvrir le capot.
40 • Brancher la fiche de la batterie à celle de l'installation électrique. Refermer le compartiment de la batterie en veillant à ce que les parties latérales du capot restent à l'extérieur, puis le bloquer en faisant pivoter le verrou noir de 180°. Le véhicule est prêt à être utilisé.

CHARGE DE LA BATTERIE

⚠ ATTENTION:

ATTENTION: LE CHARGEMENT DE LA BATTERIE ET TOUTE INTERVENTION SUR LE CIRCUIT ELECTRIQUE DOIVENT ETRE EFFECTUES EXCLUSIVEMENT PAR UN ADULTE.
LA BATTERIE PEUT ETRE RECHARGEE SANS DEVOIR LA RETIRER DU JOUET.

41 • Insérer la fiche du chargeur de batteries dans une prise de courant, en procédant comme indiqué dans les instructions jointes. Brancher la fiche B à la fiche C du chargeur de batterie. Une fois la batterie chargée, débrancher le chargeur de batteries de la prise de courant puis débrancher les fiches C et B.
42 • Insérer la fiche B dans la fiche A jusqu'au déclic. Insérer la barrette de fermeture de la batterie. Une fois ces opérations terminées, toujours refermer et verrouiller le battant du compartiment de la batterie.

CARACTÉRISTIQUES ET EMPLOI DU VÉHICULE

43 • LEVIER DE VITESSES. Le véhicule dispose de 2 vitesses et de la marche arrière.
ATTENTION : lorsqu'il est retiré de son emballage, le véhicule ne fonctionne qu'en 1re vitesse et en marche arrière. Pour utiliser la 2nde vitesse, procéder comme indiqué au point 44.
44 • Dévisser la vis de butée de la 2nde vitesse (fig. A). Faire tourner la butée jusqu'à la position suivante (fig. B). Revisser la butée. Toutes les vitesses sont maintenant disponibles.
45 • PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR/DE FREIN ÉLECTRIQUE Le frein entre automatiquement en fonction en levant le pied de la pédale. ACCÉLÉRATEUR avec ***SmartPedal Technology***™. Le véhicule se déplace vers l'avant en appuyant complètement sur l'accélérateur. En relâchant la pédale à mi-course, le véhicule se déplace en roue libre. Le frein est automatiquement actionné lorsque l'enfant lève le pied de l'accélérateur. La nouvelle fonction SMARTPEDAL TECHNOLOGY™ assure une durée de fonctionnement prolongée et une conduite plus réaliste. Accélérateur SmartPedal à 3 positions : 1) relâchée = arrêt/frein, 2) mi-course = roue libre, 3) accélération.
46 • BENNE : pour abaisser la benne, pousser la poignée vers l'avant jusqu'en butée.
47 • Pour remonter la benne, tirer la poignée en arrière et la verrouiller.
48 • Pour faire basculer la pelle en avant, tirer le levier latéral en arrière. Relâcher le levier pour ramener la pelle dans sa position de départ.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

49 • Ouvrir le compartiment de la batterie, comme indiqué précédemment. Débrancher les fiches d'alimentation de la batterie.

50 • Dévisser les 2 vis de la barrette de fermeture de la batterie et la retirer en procédant comme indiqué sur la figure. Extraire la batterie.

INSTALLATION DE LA BATTERIE

51 • Si vous avez acheté ou si vous possédez une batterie Peg Perego de 12 V/12 Ah, vous devrez retirer l'épaisseur de plastique (A) en l'enlevant de la barrette de fermeture de la batterie.
52 • Positionner la nouvelle batterie avec la barrette de fermeture, en veillant à l'insérer dans les logements latéraux des moteurs factices. Fixer la barrette de fermeture de la batterie avec les deux vis.
53 • Brancher les fiches de la batterie et de l'installation électrique. Fermer le capot en remettant le verrou en place, comme indiqué précédemment.

REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION: prévoir une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.
Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le jouet, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

•ATTENTION!
Contrôler que toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.

• 1ere VITESSE (pour les débutants):
Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 2¼ mph
• 2nde VITESSE (pour les experts):
Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 4½ mph
• MARCHE ARRIÈRE:
Abaisser d'une main lelevier du chargement de vitesse. Mettre l'autre main sur le volant et appuyer avec le pied sur l'accélérateur. Le véhicule part en arrière à une vitesse d'environ 2¼ mph
• FREIN:
Le système électrique de freinage bloque automatiquement le véhicule quand on lève le pied de la pédale d'accélérateur.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.
• Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
• Conduire avec les mains sur le volant et toujours regarder la route.
• Freiner à temps pour éviter les accrochages.

⚠ ATTENTION:

• **Si le jouet est utilisé dans des conditions entraînant une surcharge, l'interrupteur de surchargeréduira automatiquement la puissance. La puissance sera rétablie quelques secondes plus tard.**

ENTRETIEN ET SECURITE DU JOUET

Ce produit réponde et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques. Ce véhicule n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pascirculer sur la voie publique.

SECURITE, MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du jouet, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le jouet électrique et le chargeur de batterie ne doivent par être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le jouet à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le jouet de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc., surtout là où ils tournent ou entrent en contact.
- Les surfaces du jouet peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser des détergents abrasifs. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du jouet ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

SECURITE

⚠ ATTENTION:

- Pour éviter tout risque d'accident, la supervision d'un adulte est toujours requise. Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a des voitures, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et depiscines; les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le vehicule. Le vehicle est assembleseulement pour deux enfant.
- Pour voyager sur surfaces lisses et terrains accidentes: herbe, la saleté ou des surfaces dures avec des pentes ne dépassant pas 10%.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. La présence de petites pièces est dangereuse par cequ'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les pentes raides ou près de gradins et d'escaliers. Le véhicule n'est pas conçu pour l'utilisation sur les voies publiques.
- Les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, es pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.
- Le véhicule est assembler seulement pour un enfant.

PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- **Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue on les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprendau bout de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.**
- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous le bouton de mise en route.
- Contrôler le fonctionnement de le bouton de mise in route et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après l'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance autorisé PEG PEREGO.

SERVICE D'ASSISTANCE

Pour votre convience, PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou àtravers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine.

Si vous avez n'importe quelles questions au sujet de votre véhicule de Peg Perego, veuillez appeler nos tuyaux de service en service libre appel à 1-800-661-5050 entre 8 AM et 6:30 PM Lundi par Vendredi. Les représentants qualifiés de service à la clientèle sont disponibles pourprendre votre appel.

STOP!
Do not return your vehicle to the store!

We're a toll-free phone call away and we can help.
If you are missing parts or need assistance, please see the contact information below.

¡ALTO!
¡No vuelva su vehículo al almacén!

Somos una llamada telefónica gratis lejos y podemos ayudar.
Si usted es piezas que falta o necesita ayuda, vea por favor la información del contacto abajo.

ARRÊTEZ!
Ne renvoyez pas votre véhicule à la mémoire !

Nous sommes un appel téléphonique en service libre appel loin et nous pouvons aider.
Si vous êtes les pièces manquantes ou avez besoin d'aide, voir s'il vous plaît l'information de contact ci-dessous.

Model Number IGOR0069

PEG PEREGO U.S.A Inc.
3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
fax 260·484·2940
call us toll free 1·800·728·2108
llame USA gratis 1·800·225·1558

PEG PEREGO CANADA Inc.
585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
fax 905·839·9542
call us toll free 1·800·661·5050

PEG PEREGO S.p.A.
via A. De Gasperi, 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA

Peg-Pérego

www.pegperego.com